



der Texter



Maßgeschneiderte Texte & Werbeideen

Fragen Sie eine Tierärztin um Rat, wenn Sie Schnupfen haben? Oder vertrauen Sie vielleicht in Geldangelegenheiten den „heißen“ Tipps Ihres Schornsteinfegers?

Eben. Ich auch nicht. Das Gleiche gilt für Texte: Überlassen Sie das Texten keinem Mitarbeiter, der für andere Aufgaben verantwortlich ist. Engagieren Sie lieber einen Texter.

Das spart im Endeffekt Zeit und Geld.

Sprechen Sie Ihre Kunden mit Texten an, die den richtigen Ton treffen. Bieten Sie Ihrer Zielgruppe im Rahmen eines sinnvollen Content Managements echten Mehrwert. Dazu gehören informative und maßgeschneiderte Inhalte. Individueller und hochwertiger Text ist wichtig - nicht nur für Suchmaschinen im Internet.

Sie erhalten von mir professionelle Unterstützung. Nutzen Sie meine Erfahrung aus zahlreichen Jobs, bei denen ich Unternehmen und Produkte in klassischen und neuen Medien treffend in Szene gesetzt habe.

Der direkte Kontakt zu Ihnen ist mir wichtig. Ich möchte Sie und das betreffende Unternehmen kurz kennen lernen, bevor ich für Sie schreibe.

Sie haben schon etwas verfasst? Kein Problem. Gerne redigiere ich Ihr Material und mache es dadurch noch ein bisschen besser.

Gemeinsam finden wir für Ihr Projekt die richtigen Worte. Und gerne können wir pfiffige Werbeideen entwickeln, die Ihre Kunden begeistern werden.

Zunächst einmal wünsche ich Ihnen viel Spaß beim Durchstöbern einiger ausgewählter Arbeitsproben.

Ich freue mich auf eine gute Zusammenarbeit, die mit Ihrem Anruf beginnt.

Herzlichst

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Stefan Thönes', written in a cursive style.

Arbeitsproben

Bewerberbroschüre	...	Seite 4 - 5
Patientenbroschüre	...	Seite 6 - 7
Konzeption von Messetafeln	...	Seite 8
Head- und Sublines	...	Seite 9
Website & Flyer	...	Seite 10 - 11
Entwurf eines Claims	...	Seite 12
eMailings & Werbebriefe	...	Seite 13 - 17
Texte für Internetseiten	...	Seite 18 - 19
Technischer Flyer	...	Seite 20 - 21
Sprechertext für ein Imagevideo	...	Seite 22
Artikel in Fachzeitschrift	...	Seite 23
Referenzen	...	Seite 24

Portfolio

Text & Konzeption: Anzeigen, Broschüren, Flyer, Mailings & Werbebriefe, Imagetexte, Technische Fachtexte, Produktbeschreibungen, Markennamen, Internetauftritte, Content Management, Kunden- und Mitarbeitermagazine (Text, Konzept, Redaktion), PR-Beiträge, Sprechertexte, Unternehmensportraits sowie die Konzeption von Werbeideen.

Kontaktdaten

Anschrift: Großherzog-Friedrich-Str. 55, 66111 Saarbrücken

Telefon: 0681 410 96 526

Fax: 06836 4710-912

E-Mail: post@dertexter.de

Internet: www.dertexter.de

[Facebook.com/werbetexter](https://www.facebook.com/werbetexter)

[Twitter.com/der_texter](https://twitter.com/der_texter)

[Xing.com/profile/StefanA_Thoenes](https://www.xing.com/profile/StefanA_Thoenes)

Lizenzierter Nutzer der Adobe® Creative Cloud

Projekt: **Bewerberbroschüre**
KOHL MEDICAL AG, Merzig

Leistung: Text, inhaltlicher Aufbau

Ergebnis:



Textauszüge: **Beste Perspektiven im erfolgreichen Mittelstand:**
Arbeiten bei der KOHL MEDICAL AG

Warum zu einem Unternehmen der KOHL MEDICAL AG ?

Wer gerne über den Tellerrand hinaus blickt, ist bei uns richtig. Arbeiten Sie zusammen mit uns an Lösungen, die unser Gesundheitswesen nachhaltig entlasten. So können Sie dazu beitragen, dass auch kommende Generationen eine bezahlbare medizinische Versorgung erhalten.

Wir übernehmen für unsere Mitarbeiter Verantwortung. Wir kennen jeden Einzelnen und fördern Sie individuell. Ihre zukünftige Führungskraft ist in erster Linie auch Ihr Personalentwickler. Mit konkreten Anregungen und Hilfestellungen wird er Ihre Karriere zusammen mit unserer Personalabteilung aktiv begleiten. Wir leben kurze Entscheidungswege. Als Mittelständler haben wir nur wenige Hierarchiestufen und können schnell handeln.

Ihr zukünftiges Arbeitsumfeld bei uns ist darauf ausgelegt, dass Sie sich wohl fühlen. Dies ist ein wichtiger Faktor, damit Sie sich voll entfalten können und optimale Arbeitsergebnisse erreichen. Zudem vergüten wir Sie marktgerecht. Dazu gehört auch eine vernünftige Unterstützung bei Ihrer privaten Altersvorsorge mit einem besonders flexiblen firmeneigenen System, das Ihre individuelle Lebenssituation berücksichtigt.

Last but not least bieten Ihnen die Unternehmen der KOHL MEDICAL AG familienfreundliche Arbeitszeitmodelle.

Textauszug:

Ihr Arbeitsplatz: ein Ort, der Ihnen gut tun sollte

Sie verbringen viel Zeit Ihres Lebens am Arbeitsplatz. Umso wichtiger, dass dieser so gestaltet ist, dass Sie sich wohl fühlen und gesund bleiben. Dafür sorgen wir. In Ihrem zukünftigen Arbeitsumfeld finden Sie helle Räume, Böden mit geöltem Echtholz-Parkett und eine gesundheitsschonende Klimatisierung. Die Gebäude sind bewusst aus natürlichen und schadstofffreien Baustoffen gebaut.

In der Kantine, die allen Mitarbeitern offensteht, legen wir Wert auf frische Zutaten und eine ausgewogene Küche mit regionalen Produkten. Gesundes Essen ist eine wichtige Basis für Gesundheit und Leistung. Um Ihr Wohlbefinden aktiv zu fördern, bieten wir diverse Präventionsmaßnahmen an. Dazu gehören Laufgruppen, Präventionskurse, Fußball-Training und einiges mehr.

Nachhaltigkeit ist für uns keine Floskel, sondern Programm. Folglich nutzen wir seit über 20 Jahren regenerative Energiequellen wie Sonne, Wind und Erdwärme. Außerdem leben wir in Energiepartnerschaft zu unserem Nachbarunternehmen: dessen Abwärme heizt unsere Gebäude.

Die KOHL MEDICAL AG ist ein Ort, an dem man gerne arbeitet.

EIN STARKER ARBEITGEBER FÜR EINE ERFOLGREICHE ZUKUNFT
 „Ich bin froh, hier in Merzig beruflich meinen Platz und eine reiche Perspektive gefunden zu haben. In dieser Branche, die Zukunft hat, ist schätze die spannenden Herausforderungen des beruflichen Alltags – fachlich und menschlich.“

BESTE PERSPEKTIVEN IM ERFOLGREICHEN MITTELSTAND

WER DAS SAARLAND KENNT, LIEBT ES

Die KOHL MEDICAL AG ist im Saarland, inmitten des Dreiländerecks Saar-Lor-Lux beheimatet. Im näheren Umkreis können Sie von Merzig aus drei Kulturregionen erleben. Der direkte Autobahnanschluss und das gut ausgebaute Straßennetz machen es leicht, sehenswerte Ziele zu erreichen. Ob im Saarland, Moselland, Lothringen, Luxemburg oder Rheinland-Pfalz: 2.000 Jahre kulturelle Tradition warten darauf, von Ihnen entdeckt zu werden.

Arbeitslosenquote: Kinderbetreuung wird im Landkreis groß geschrieben, ein reichhaltiges Betreuungs- und Bildungsangebot, das durch ausgedehnte Betreuungszeiten Berufstätigkeit auch ohne schlechten Gewissen ermöglicht. In Schule und Frühförderung gibt es Angebote zur bilingualen Sprachförderung. Miere und Immobilien sind bezahlbar und die Lebenshaltungskosten sind im Bundesvergleich sehr gering. Das bedeutet für Sie unter dem Strich mehr Netto.

Als einer der grünen Landkreise überhaup bietet der Landkreis Merzig-Wadern landschaftlich Atemberaubendes: seine 24 Premium-Wanderwege führen Sie z.B. an die bekannten Saarschleife vorbei durch Wälder und Täler. Mit seiner mehr als 3.100 Hektar Wald, über 60 Hektar Erholungsflächen sowie 128 Hektar Gewässer werden Freizeitmöglichkeiten an der frischen Luft zum Erlebnis. Im Gegensatz zu anderen Städten verzeichnet Merzig ein gesundes Bevölkerungswachstum und eine niedrige

Im Umkreis von 50 Kilometern Luftlinie liegen die Städte Saarbrücken, Luxemburg (Stadt) und Metz. Diese zeichnen sich durch ihr reichhaltiges Kulturangebot und zahlreiche Veranstaltungen aus. Besuchermagnete wie das über die Grenzen hinweg bekannte Rindfestival Max Ophüls Preis, der Luxemburgische Open-Air-Sommer oder die Metzzer Mirabellenfeste bieten viel Raum für Freizeitausgleich. Von den jeweiligen Flughäfen erreichen Sie Ziele in aller Welt.

Merzig, Luxemburg, Altdorf/Saarbus, Schulen in Saarbrücken

Perspektive gefunden? Dann bewerben Sie sich gerne – auch digital – bei einem unserer Unternehmen!

Arbeiten bei der KOHL MEDICAL AG

WIR SCHAFFEN DIE BASIS FÜR ANGENEHMES ARBEITEN

kohlpharma GmbH 714 Pharma GmbH AUE GmbH
 Im Hohlhau 8 Im Hohlhau 8 Im Hohlhau 8
 66663 Merzig 66663 Merzig 66663 Merzig
 www.kohlpharma.com www.714-pharma.com www.aue.de
 bewerbung@kohlpharma.com bewerbung@714-pharma.com bewerbung@aue.de
 www.kohl-medical.com

Projekt: Informationsbroschüre zu Import-Arzneimitteln
kohlpharma GmbH, Merzig

Leistung: Text, inhaltlicher Aufbau

Ergebnis:



Textauszüge: **Was sind Import-Arzneimittel?**

Auf eines können Sie sich verlassen: Import-Arzneimittel sind qualitativ hochwertige Markenpräparate. Sie kaufen in der Regel ein Original vom selben Hersteller. Nur eben zu einem günstigeren Preis.

Das Medikament ist das gleiche - vom selben Hersteller - aber billiger.

Innerhalb der Europäischen Union gibt es zum Teil erhebliche Preisunterschiede für das gleiche Medikament. Grund hierfür sind vor allem unterschiedliche Lohnniveaus und verschiedene Gesundheitssysteme in den einzelnen Ländern. In Deutschland sind die Arzneimittelpreise meist deutlich höher als im Ausland. Damit Sie von diesem Preisunterschied profitieren können, importieren kohlpharma und MTK-PHARMA für Sie günstige Original-Präparate aus europäischen Nachbarländern. So kaufen Sie ein preiswertes Markenmedikament, das beispielsweise für den italienischen oder spanischen Arzneimittelmarkt hergestellt wurde.

Günstig, wirksam und vor allem sicher

Seit mehr als 30 Jahren importieren wir Arzneimittel, die in unseren europäischen Nachbarländern wesentlich günstiger gehandelt werden. Jedes von kohlpharma und MTK-PHARMA importierte Arzneimittel ist therapeutisch identisch mit dem hier bekannten Medikament. Die Arzneimittelsicherheit ist uns dabei ein sehr wichtiges Anliegen. Sie können sich auf die Wirksamkeit dieser Original-Präparate verlassen.

Textauszug:

Mit kohlypharma und MTK-PHARMA gehen Sie auf Nummer sicher:

Sie vertrauen sich dem größten Anbieter für Importarzneimittel Deutschlands an. Seit über 30 Jahren bieten wir Ihnen:

- das gute Gefühl, ein preiswertes Original-Präparat zu erhalten
- hohe Sicherheit und Qualität
- die gewohnt zuverlässige Wirksamkeit
- ein großes Sortiment an Medikamenten für nahezu alle Krankheitsbilder.



Ihre Vorteile auf einen Blick

Mit kohlypharma und MTK-PHARMA gehen Sie auf Nummer sicher. Sie vertrauen sich dem größten Anbieter für Import-Arzneimittel Deutschlands an.

Seit über 30 Jahren bieten wir Ihnen:

- das gute Gefühl, ein preiswertes Original-Präparat zu erhalten
- hohe Sicherheit und Qualität
- die gewohnt zuverlässige Wirksamkeit
- ein großes Sortiment an Medikamenten für nahezu alle Krankheitsbilder

Kassen- und Privatpatienten profitieren von weiteren Vorteilen:

Gesetzlich versicherte Patienten:

- geringere Zuzahlung bei vielen Medikamenten
- spätere Einsparnis bei Medikamenten, die Sie selbst zahlen müssen wie z. B. bei der Antibabypille
- stabile Kassenbeiträge durch weniger belastete Krankenkassen

Privat versicherte Patienten:

- Sie müssen weniger Geld für Ihre Medikamente vorlegen
- kleinere Belastung bei einem Tarif mit Selbstbehalt
- Möglichkeit der Beitragsrückerstattung durch geringere Ausgaben
- stabile Beiträge der Privatversicherung durch weniger Belastungen

„Sparen Sie ab sofort: Fragen Sie Ihren Apotheker nach importierten Original-Arzneimitteln.“



„Günstig, wirksam und vor allem sicher!“

Seit mehr als 30 Jahren importieren wir Arzneimittel nach Deutschland, die in unseren europäischen Nachbarländern wesentlich günstiger gehandelt werden.

Jedes von kohlypharma und MTK-PHARMA nach Deutschland importierte Arzneimittel ist therapeutisch identisch mit dem hier bekannten Medikament. Die Arzneimittelicherheit ist uns dabei ein sehr wichtiges Anliegen. Sie können sich auf die Wirksamkeit dieser Original-Präparate verlassen.

Ihre Präparate sind therapeutisch identisch

Für jedes importierte Präparat wird in Deutschland eine eigene Zulassung beantragt. Vor der Zulassung prüft das Bundesamt für Arzneimittel und Medizinprodukte (BfArM) gemäß den Richtlinien der Europäischen Union und des deutschen Arzneimittelgesetzes (AMG) alle Medikamente auf therapeutische Identität. Erst wenn die öffentlichen Stellen und unsere Qualitätskontrolle grünes Licht geben, kommt ein Import-Arzneimittel von uns in Ihre Apotheke. Arzneimittel aus unseren Nachbarländern sind in der jeweiligen Landesprache gekennzeichnet. Auch die Beipackzettel sind in einer fremden Sprache verfasst. Damit Ihnen alle wichtigen Informationen zur korrekten Anwendung Ihres Medikaments vorliegen, produzieren wir deutschsprachige Beipackzettel, neue Verpackungen und Aufkleber in deutscher Sprache.



kohlypharma & MTK-PHARMA gehen auf Nummer sicher

Erfahrene Einkäufer von Medikamenten sichern ein umfangreiches Sortiment sowie eine optimale Verfügbarkeit der Präparate.

Unsere Mitarbeiter nehmen die importierten Original-Arzneimittel sehr genau unter die Lupe. Anfassungen bei strengen Engpasskontrollen bis hin zu Stichproben durch unsere Qualitätskontrollen. Schon vor Aufnahme in unser Sortiment prüfen wir jedes neue Präparat sorgfältig darauf, ob es tatsächlich in der Wirkstoffzusammensetzung mit dem in Deutschland zugelassenen Markenpräparat therapeutisch identisch ist.

Effektiver Schutz vor Arzneimittelfälschungen

Wir stellen sicher, dass die Gebrauchsinformationen und Packungsgabellen stimmen, damit Sie Ihr Medikament sicher einnehmen können. Unsere strengen Kontrollen und laufenden Überwachungen der importierten Medikamente schützen Sie effektiv vor Arzneimittelfälschungen.

Ein effektives und zuverlässiges Logistiksystem gewährleistet den korrekten Umgang beim Transport unserer Arzneimittel. Wenn nötig, sorgen wir für eine lückenlose Kühlung der Medikamente bis in die Apotheke Ihres Vertrauens. Inzwischen verfügen wir über eines der größten und modernsten Pharma-Verteilernetze Europas. Für Kunden und Patienten sind wir ein zuverlässiger und starker Partner.



Parallel-Import

Re-Import

Was sind „Import-Arzneimittel“?

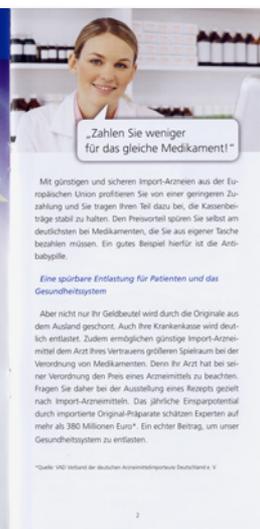
Auf eines können Sie sich verlassen: Import-Arzneimittel sind qualitativ hochwertige Markenpräparate. Sie kaufen somit ein Original in der Regel vom selben Hersteller. Nur eben zu einem günstigeren Preis.

Die von uns vertriebenen Markenarzneimittel gelangen auf zwei Wegen nach Deutschland:

90% „Parallel-Import“: Das sind Original-Arzneimittel aus der Produktion internationaler Pharmakonzerne in Nachbarstaaten der Europäischen Union. Genau wie der Hersteller diese von ihm in der EU produzierten Arzneimittel nach Deutschland importiert, um sie dort zu verkaufen, importieren kohlypharma und MTK-PHARMA die Arzneimittel nach Deutschland.

10% „Re-Import“: Das sind Original-Arzneimittel aus deutscher Produktion. Ursprünglich werden sie vom Hersteller in ein Land der Europäischen Union exportiert. Als Re-Import werden die Originale wieder nach Deutschland zurückgeführt.

kohlypharma und MTK-PHARMA bringen diese preiswerten Arzneimittel in Ihre Apotheke. Die Importe werden ausschließlich von namhaften und ausgewählten Pharmagroßhändlern aus Nachbarländern der Europäischen Union bezogen.



Das gleiche Medikament – importiert bis zu 30% günstiger.

„Zahlen Sie weniger für das gleiche Medikament!“

Das Medikament ist das gleiche, vom selben Hersteller aber billiger. Wie das geht?

Innerhalb der Europäischen Union gibt es zum Teil erhebliche Preisunterschiede für das gleiche Medikament. Grund hierfür sind vor allem unterschiedliche Lohnniveaus und verschiedene Gesundheitssysteme in den einzelnen Ländern. In Deutschland sind die Arzneimittelpreise meist deutlich höher als im Ausland. Damit Sie von diesem Preisunterschied profitieren können, importieren kohlypharma und MTK-PHARMA für Sie günstige Original-Präparate aus europäischen Nachbarländern. So kaufen Sie ein preiswertes Markenmedikament, das beispielsweise für den italienischen oder spanischen Arzneimittelmarkt hergestellt wurde.

Gesundheitsreformen, Zuzahlungen, steigende Krankenkassenbeiträge: Sie als Patient haben bislang vor allem mehr gezahlt. Doch das können Sie ändern:

Fragen Sie Ihren Arzt und Apotheker gezielt nach günstigen importierten Original-Präparaten.

Mit günstigen und sicheren Import-Arzneimitteln aus der Europäischen Union profitieren Sie von einer geringeren Zuzahlung und Sie tragen Ihren Teil dazu bei, die Kassenbeiträge stabil zu halten. Den Preisvorteil spüren Sie selbst am deutlichsten bei Medikamenten, die Sie aus eigener Tasche bezahlen müssen. Ein gutes Beispiel hierfür ist die Antibabypille.

Eine spürbare Entlastung für Patienten und das Gesundheitssystem

Aber nicht nur Ihr Geldbeutel wird durch die Originale aus dem Ausland geschont. Auch Ihre Krankenkasse wird deutlich entlastet. Zudem ermöglichen günstige Import-Arzneimittel dem Arzt Ihres Vertrauens größeren Spielraum bei der Verordnung von Medikamenten. Denn Ihr Arzt hat bei seiner Verordnung den Preis eines Arzneimittels zu beachten. Fragen Sie daher bei der Ausstellung eines Rezepts gezielt nach Import-Arzneimitteln. Das jährliche Einsparpotenzial durch importierte Original-Präparate schätzen Experten auf mehr als 380 Millionen Euro*. Ein echter Beitrag, um unser Gesundheitssystem zu entlasten.

*Quelle: VAD Verband der Deutschen Arzneimittelhersteller Deutschland e. V.

Projekt: Entwurf von Messtafeln für einen Energieversorger
energis GmbH, Saarbrücken - Kooperation mit Walinsky Grafikdesign, Saarbrücken

Leistung: Text und Konzept

Entwurf:

Schlauer in die Zukunft. 



Lukas und Sven werden 2027 das Internet revolutionieren.

Unser schnelles Glasfasernetz wird Ihnen dabei helfen.

Schnelles Internet für die Verbindungen von Morgen



energis
meinsar
Bereich

Bekannt
Marke
netz, das
faserted
Breitbar
von den
men kö
keiten v
dann ke
ternde f
Euro wir
ne Techn

Eine we
des Saarl

max. 100.000 kbit/s

Schlauer in die Zukunft. 



Tobias mag Kino.
Und Popcorn.

Schlaue Stromer genießen viele Vorteile.



Ihr Heimvorteil von Ihrem Energieversorger vor Ort

Die Eltern von Tobias sind Schlaue Stromer. Deshalb bekommt er bei jedem Besuch in seinem Lieblingskino eine Tüte Popcorn geschenkt. Einfach so.

Kunden der energis profitieren bei vielen Kooperationspartnern von Rabatten und Zusatzleistungen. Über 300 Geschäfte und Dienstleister machen schon mit. Man erkennt die Vorteilspartner am Logo der Schlaue-Stromer Karte. Die Karte öffnet Ihnen außerdem die Türen in die Vorteilswelt der City-Power-Kooperation: über 2000 Akzeptanzstellen bieten weltweit tolle Vorteile für Kunden der energis.

Das ist aber nur einer der vielen Services für unsere Kunden. Mehr über die Schlaue-Stromer Card erfahren Sie unter www.schlauerstromer.de oder bei Ihrem freundlichen Berater am Messestand.

Projekt: Head- & Sublines für einen fiktiven Premium-Sportwagen
freie Arbeit

Leistung: Head- & Sublines

Entwurf:



HL 1: **Freudentränen serienmäßig**

SL 1: Erleben Sie Fahrspaß in Reinkultur.

HL 2: **Eine Spaßbremse hat er nicht. Nobody is perfect.**

SL 2: Der Sportwagen mit der Breites-Grinsen-Garantie.

HL 3: **Höre den Sound. Spüre die Kraft. Genieße pur.**

SL 3: Ein Traum auf vier Rädern: der neue P-Car X.

HL 4: **Adrenalin pur. Versprochen.**

SL 4: Nichts für Weicheier: FSK 30 – mit Fahrertraining.

HL 5: **Für alle, denen mehr nicht genug ist**

SL 5: Jeder Kilometer ein unvergessliches Erlebnis.

HL 6: **Gibt es eine schönere Belohnung?**

SL 6: Die Basis ein Traum. Die Adaption atemberaubend. Eine Sinfonie in Blech.

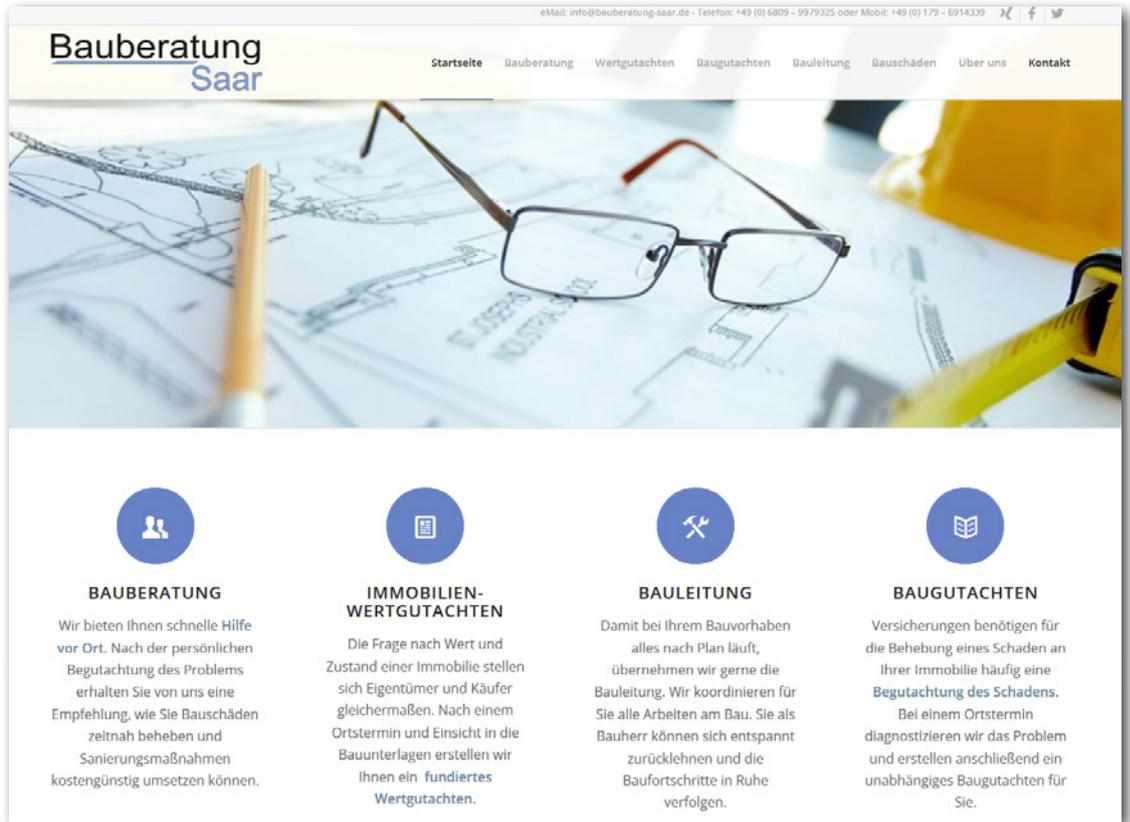
HL 7: **Pure Leidenschaft – raffiniert verpackt.**

SL 7: Der P-Car: atemberaubend und brachial. Entdecken Sie echte Faszination.

Projekt: **Geschäfts-Erstausrüstung mit Website & Flyer**
Bauberatung Saar, Saarbrücken

Leistung: Text, Konzept, Gestaltung, Druck und Implementierung einer Website

Entwurf:



Neue Internetseite auf Basis von WordPress



Flyer im Geschenkkartenformat

Projekt: **Geschäfts-Erstausrüstung mit Website & Flyer**
Steuerberatung Louis, Völklingen

Leistung: Text, Konzept, Gestaltung, Druck und Implementierung einer Website

Entwurf:



Für die Akquise von Neukunden: Flyer und Website.

Projekt: **Claim für den (einzig) Binnenhafen Luxemburgs**
SADE Design, Trier für LUXPORT S.A., Mertert

Leistung: Claim

Entwürfe:

Güterlogistik am Puls der Zeit

Aus dem Herzen Europas in die ganze Welt

die trimodale Logistikkreuzung in Luxemburg

LUXPORT® LOGISTIKLÖSUNGEN *seit 1866*

Effizient bewegen, was wichtig ist

trimodale Logistikkreuzungen aus Luxemburg

Best connections for your cargo

water | rail | road

Projekt: **Klassischer Werbebrief für Kunden eines Optiker nach dessen Umzug**
be | ste Mediendesign, Saarbrücken

Arbeitsauftrag: Textentwurf

Textauszug: **Eine Brille begleitet Sie jeden Tag,**

sehr geehrte Frau Müller,

sitzt Ihre Brille perfekt? Sehen Sie gestochen scharf?
Gefällt Ihnen Ihr aktuelles Gestell?

Für Fragen rund um Ihre Brille finden Sie mich ab sofort bei Optik XYZ in Musterhausen.
Wie bisher bin ich gerne für Sie da und biete Ihnen gewohnt guten
Service aus Meisterhand.

Je besser Ihre Lieblingsbrille sitzt, umso entspannter können Sie sein.
Lassen Sie uns nachschauen, ob Ihre Brille in Form ist und optimal passt.

Falls Sie Lust auf etwas Neues haben, halten wir für Sie ständig Modelle von
Top-Marken zu fairen Preisen bereit.

Schauen Sie einfach in den neuen Räumlichkeiten in der Musterstraße 15 vorbei.
Sie finden uns direkt gegenüber der Augenarztpraxis.

Ich freue mich auf Ihren Besuch!

Herzliche Grüße

xxx

PS: Wenn Sie bis zum 15. Februar vorbeischauen, schenken wir Ihnen beim Kauf
einer neuen Brille 50,- € vom Preis!

(dem Mailing lag ein Aktionsgutschein bei)

Projekt: Werbefrief, eMailing und Werbemittelkonzeption
e.Consult AG, Saarbrücken

Leistung: Text und Konzept

Entwurf:



e.Consult AG • Robert-Koch-Str. 18 • 66119 Saarbrücken
persönlich

Saarbrücken, 16. Juni 2015

Verschicken Sie Schriftsätze per E-Mail?

Guten Tag Herr

wie fühlen Sie sich, wenn Sie einen Schriftsatz per E-Mail verschicken, weil es wieder einmal besonders schnell gehen muss?

Falls Sie dabei ein ungutes Gefühl haben, sollten Sie auf Ihren Bauch hören. Er hat Recht. Schließlich gibt es moderne EDV-Lösungen, mit denen Sie Ihre Akten online organisieren und einzelne Schriftsätze einem von Ihnen definierten Verteilerkreis sicher zugänglich machen können. Das System ist vergleichbar **einfach und sicher wie Ihr Online-Postfach bei der Bank Ihres Vertrauens**.

Wie das funktioniert?
Mit der **WebAkte**, einer EDV-Lösung, die Sie ganz einfach an Ihre Kanzleisoftware „andocken“:

- ✓ **Einfach zu bedienen** dank Schnittstelle zu Ihrem **DATEV Anwalt pro**
- ✓ **Perfekter Überblick** über den eigenen Aktenbestand
- ✓ **Chronologische Dokumentation**
- ✓ **Beweisichere Zustellung** und Lesekontrolle von Schriftsätzen an Ihre Mandanten

Nebenbei sparen Sie mit dem cleveren Online-Service eine Menge Porto. Ihr Mandant erhält einfach eine E-Mail-Nachricht, sobald Sie Schriftstücke für ihn online freigeben. Und Sie erhalten eine Lesebestätigung. Das ist so sicher wie der Zustellnachweis eines teuren Einwurf-Einschreibens.

Nutzen Sie die **WebAkte** als Wettbewerbsvorteil gegenüber Ihren Kollegen! Ihre Mandanten werden es begrüßen, jederzeit einen Überblick des Verfahrensstands zu haben. Nicht zu vergessen die Entlastung Ihres Büroteams, weil Rückfragen zum aktuellen Stand wegfallen.

Informieren Sie sich jetzt und testen Sie die **WebAkte** 30 Tage gratis – unverbindlich und ohne Verpflichtungen auf www.webakte.de! Ich beantworte Ihre Fragen gerne unter 0681 95082888.

Beste Grüße nach Duisburg

Jasmine Junkes
Kanzleiberaterin

PS: Sie können die vom TÜV Süd zertifizierte **WebAkte** sogar mit Ihrem Mobiltelefon von unterwegs aus nutzen und Ihre Akten ganz bequem mit Ihrem Smartphone verwalten.

e.Consult Aktiengesellschaft mit Sitz in Saarbrücken HRB-Nr. 12245	Aufsichtsratsvorsitzender: RA Hubert Beeck Vorstand: Dominik Bach	Telefon: 0681 95082-80 Telefax: 0681 95082-81 Robert-Koch-Straße 18 66119 Saarbrücken	Sparkasse Saarbrücken: IBAN: DE 26 5905 0101 0067 0222 85 BIC: SAKSDE55XXX	Bank1Saar eG: IBAN: DE 34 5919 0000 0101 2980 00 BIC: SABADE55	Steuernummer: 040 100 00659 E-Mail: service@e-consult.de www.e-consult.de
---	--	--	---	---	---

Von: e.Consult AG <service@e-consult.de>
Gesendet: Dienstag, 14. Juli 2015 10:15
An: post@der-texter.info
Betreff: Schadensersatzansprüche nach Versand von Schriftsätzen per E-Mail?

e.Consult
Altenpoststraße

Guten Tag Herr Thönes,

wie jedem erfolgreichen Anwalt ist Ihnen sicher das technische Sicherheitsrisiko einer E-Mail bekannt. Da es häufig schnell gehen muss und wenig Alternativen zur Verfügung stehen, werden trotzdem jeden Tag tausende Schriftsätze per E-Mail versandt.

Natürlich möchte niemand, dass sensible Daten in die falschen Hände geraten. Und jeder Anwalt will seinen Mandanten einen Top-Service bieten, auch in puncto Datensicherheit.

Warum lässt sich dies im Kanzleialltag oft nicht umsetzen? Die Antwort ist ganz einfach: Sicherheit setzt sich nur durch, wenn sie praktikabel ist. Für Sie, Ihr Kanzlei-Team und Ihre Mandanten.

Mit der **WebAkte** bieten wir Ihnen für Ihre digitale Kommunikation und Aktenverwaltung die perfekte Lösung: Online-Aktenstruck und zugleich Kommunikationsplattform für Anwalt und Mandant:

- Einfach zu bedienen durch Schnittstellen in Ihrem **DATEV** Anwalt pro
- Übersichtlich sortierter Online-Aktenstruck mit sicherem Benachrichtigungssystem - beweissicher durch Zustellungsnachweis und Lesebestätigung
- Sie bestimmen, welche Akten und Schriftsätze Ihr Mandant sehen kann
- Ihre Akten sind auch unterwegs über Ihr Smartphone jederzeit verfügbar
- Sicherheitszertifiziert nach deutscher Sicherheitstechnologie und deutschem Recht (durch TÜV-Süd, SSL-Verschlüsselung, TAN-Verfahren, **DATEV**-Rechenzentrum)

Im Gegensatz zum Versand von Schriftsätzen per E-Mail ist die **WebAkte** sicher wie Ihr Online-Banking. Mehr als 10.000 Kanzleien vertrauen **WebAkte**. Wann gehen auch Sie auf Nummer sicher? Starten Sie jetzt und sichern Sie sich eine kostenfreie Teststellung auf www.webakte.de

Viele Grüße nach Überherrn



Ihre Jasmine Junkes
 Kanzleiberaterin

PS: Das Beste zuletzt! In Ihren Inkasso-Mandaten werden automatisiert abends die Forderungskonten online für Ihre Mandanten aktualisiert.

e.Consult AG • Robert-Koch-Str. 18 • 66119 Saarbrücken • Tel.: 06 81 / 9 50 82 8-88 • Fax: 06 81 / 9 50 82 81
www.e-consult.de service@e-consult.de

Die „Trostbox“ mit Taschentüchern für Scheidungsmandanten zielt inzwischen zahlreiche Schreibtische von Fachanwälten für Familienrecht in ganz Deutschland:



- Projekt:** **Werbebrief und eMailing**
FC Translations GmbH, Schweiz
- Leistung:** Text und Konzept (Anschreiben soll als Werbebrief & eMailing nutzbar sein)
- Entwurf:** **Technische Übersetzungen aus der Schweiz: präzise und preiswert**

Sehr geehrte Frau Dr. Mustermann,

gehören Sie zu den wenigen Menschen, die Russisch, Griechisch, Spanisch und Französisch beherrschen?

In Ihrem Unternehmen bleibt Ihnen bei technischen Dokumenten je nach Sprache wohl nichts anderes übrig, als auf die Qualität und fachliche Richtigkeit einer Übersetzung zu vertrauen.

Meine Frage an Sie lautet: zu Recht?

Schließlich geht es aufgrund der Maschinenrichtlinie RL 2006/42/EG bei einer Übersetzung von Technischen Dokumenten auch um Ihre Haftung. Möchten Sie lieber auf Nummer sicher gehen?

Dann lassen Sie mich Ihnen kurz erklären, wie unser Übersetzungsbüro für Sie arbeitet:

Wir vertrauen dem Vier-Augen-Prinzip. Denn die präzise Übersetzung einer Technischen Dokumentation muss normativ und inhaltlich exakt dem Originaltext entsprechen. Was von uns übersetzt wird, prüft immer ein Lektor, der die Zielsprache als Muttersprachler perfekt beherrscht.

So sichern wir für Sie die bestmögliche Qualität aller Übersetzungen, die unser Haus verlassen. Mit FC Translations sind Sie auf der sicheren Seite.

Und heute können Sie mit uns sogar Geld sparen. Bis zum XX. März 2015 bieten wir Ihnen 10 % Rabatt auf alle Übersetzungen, mit denen Sie uns beauftragen. Hier ist Ihr persönlicher Aktionscode: XYZ1234567890HJFGK

Nutzen Sie unser Angebot am besten gleich auf <http://fc-translations.ch/special-offer>.

Und falls Sie Fragen zu unserem Übersetzungsservice haben, beantworte ich Ihnen diese gerne auch persönlich am Telefon: +41 55 293 33 22.

Freundliche Grüße aus Uznach

Urs Fuster, Geschäftsführer

PS: Wollen Sie sicherstellen, dass Ihre Betriebs- und Montageanleitungen aktuell sind und den gültigen Normen entsprechen? Dann lassen Sie uns auch Ihre Technische Dokumentation überprüfen. Im Aktionszeitraum räumen wir Ihnen für unsere Beratung und diesen Service ebenfalls 10 % Rabatt ein.

Projekt: Mailing für Leser der Tageszeitung „Rheinpfalz“
 Matricks Marketing GmbH, Frankfurt

Leistung: Text

Entwurf:



100% PFALZ

Für uns hier. **DIE RHEINPFALZ**

DAS WIRD IHR SCHÖNSTER SOMMER, FRAU MUSTERFRAU!

Kennen Sie schon das Sommerprogramm der RHEINPFALZ-CARD?

Als **Dankeschön für Ihre Treue** machen wir Ihnen heute ein **exklusives Angebot**:

Testen Sie die RHEINPFALZ-CARD in den **drei Sommer-Monaten** Juli, August und September zum Schnupperpreis von nur 7,50 Euro, ohne weitere Verpflichtungen.

Die RHEINPFALZ-CARD ist Ihre **Eintrittskarte** in unsere **begeisterte Erlebniswelt**. So machen Sie diesen Sommer zu etwas ganz Besonderem und sparen dank der vielen Vorteile der RHEINPFALZ-CARD bares Geld.

Ob beim Bäcker um die Ecke, einem exklusiven Musical-Besuch oder beim Urlaubs-Check Ihres Autos: Bei über 200 Sommer-Erlebnissen und 3.800 Partnern warten **viele Vorteile und saftige Rabatte** auf Sie. Lassen Sie sich begeistern!

Als kleinen Vorgeschmack haben wir Ihnen die **Highlights des Ferienkalenders** in der beiliegenden Broschüre zusammengestellt. Außerdem finden Sie in der Broschüre alle Infos zu unserem Sommer-Gewinnspiel.

Nutzen Sie jetzt diese einmalige Gelegenheit und erleben Sie den Sommer so intensiv und günstig wie noch nie.

Mit freundlichen Grüßen

C. Schmidt
 Clemens Schmidt
 Leitung Privatkundengeschäft

Tip: Alle **Sommer-Erlebnisse** finden Sie in unserem **Ferienkalender**, den Sie in den nächsten Tagen als **Beilage** in Ihrer **RHEINPFALZ** finden.

GLEICH DIE ANTWORTKARTE AUSFÜLLEN UND SICH AUF DEN SOMMER FREUEN!

BUCHEN SIE JETZT IHREN SOMMER

Drei Monate voller Sommerlaune und Abwechslung warten auf Sie. Genießen Sie die **über 500 Ausflüge und Angebote** des Ferienkalenders und alle weiteren Vorteile der RHEINPFALZ-CARD.

- Ja, ich will die RHEINPFALZ-CARD für 3 Monate unverbindlich testen.**
 Die 7,50 Euro werden bequem mit meiner Abogebühr abgebucht. Nach den 3 Monaten endet der Bezug automatisch und meine RHEINPFALZ-CARD wird ungültig.
- Ja, ich möchte die RHEINPFALZ-CARD gleich unbefristet bestellen.**
 Als Bonus erhalte ich einen 5,00 Euro Tchibo-Gutschein. Der Betrag von 2,50 Euro monatlich wird bequem mit meiner Abogebühr abgebucht.
- Ja, ich möchte die PartnerCARD für nur einmalig 2,50 Euro zusätzlich bestellen.**

DIE RHEINPFALZ-CARD NUR JETZT 3 MONATE TESTEN!

Projekt: **Texte für die Internetseite eines Bauunternehmens**
Easy-Energiesparhaus UG, Quierschied

Leistung: Text

Textauszug: WILLKOMMEN IN IHREM NEUEN ZUHAUSE

Sie wollen sich einen Platz zum Wohlfühlen schaffen? Einen Ort, an dem Sie ungestört leben, lieben und entspannen können? Ihre eigenen vier Wände eben. Für volle Lautstärke, Feiern und Lachen. Zum Kindergroßziehen und Altwerden. Ein durchdachtes Haus: energieeffizient mit gesundem Wohnklima, individuell geplant und zu einem fairen Preis schnell erbaut. Dann sind Sie bei uns genau richtig.

Wir helfen Ihnen dabei, Ihr ganz persönliches Hausbau-Projekt professionell umzusetzen. Easy-Energiesparhaus realisiert Ihr Traumhaus mit umweltfreundlichen Baustoffen und Techniken. Sie haben zahlreiche Möglichkeiten für die individuelle Gestaltung Ihres Wohnraums. Wir schaffen Ihnen jede Menge Raum: für Ihre Familie zum Wohnen und für Ihre persönlichen Wünsche während der Planung. Ganz gleich welche gestalterischen Wünsche Sie haben - Ihre Ansprüche sind unser Auftrag. Das Easy-Energiesparhaus-Prinzip bietet Ihnen ein breites Spektrum an Möglichkeiten, individuellen Angeboten und bedarfsgerechten Leistungen. Mit uns können Sie energiesparend bauen und wohnen. Profitieren Sie von unserer Erfahrung und unseren professionellen Leistungen am Bau.

Heute laden wir Sie herzlich ein, auf dieser Internetseite unsere Vorteile für Sie und die Arbeitsweise unserer kompetenten Bauplätze kennen zu lernen.

[...]

Die 8 wichtigsten Vorteile Ihres Easy-Energiesparhauses

Es gibt viele gute Gründe, sich für ein Easy-Energiesparhaus zu entscheiden. Wir bauen für Sie nicht nur irgendein Haus – wir bauen Ihnen Ihr neues Zuhause. Da muss einfach alles passen. Vom Energieverbrauch über den Wohnkomfort bis zum gesunden Wohnklima. Schließlich wollen Sie mit Ihrem neuen Haus Ihre Lebensqualität steigern. Und das gelingt unseren Kunden immer wieder vortrefflich. Warum das so ist, können Sie hier nachlesen:

[...]

Projekt: Texte für die Internetseite eines Smartphone-Reparaturdienstes

Der Apfeldoktor, Blieskastel

Leistung: Text und Konzept

Textauszug: Startseite

Display gerissen?! Smartphone kaputt? Der Apfeldoktor hilft.

Wir sind Ihr Spezialist für die Reparatur Ihres iPhones, Samsung Galaxys, HTC's sowie jedes anderen Smartphones. Auch defekte Tablets sind bei uns in besten Händen. Kommen Sie einfach direkt in eine unserer Filialen. Wir helfen Ihnen sofort.

Die meisten Schäden an Smartphone und Tablet beheben wir mit einer Sofortreparatur in 45 Minuten. Auf jede Reparatur gewähren wir 6 Monate Garantie.

Die Reparatur an Ihrem Smartphone oder Tablet führen in unseren Filialen nur Profis durch: In den Apfeldoktor-Werkstätten arbeiten studierte Mikrosystemtechniker. Bei der Behebung des Schadens verwenden wir Original-Bauteile der jeweiligen Hersteller.

Also, rein ins Auto und jetzt in eine unserer Filialen kommen. Sie finden uns in Blieskastel und Pirmasens. In der Reparaturzeit können Sie „handyfrei“ ganz in Ruhe etwas essen und in der Innenstadt bummeln. Oder Sie bleiben während der Reparatur in der Apfeldoktor-Filiale und nehmen in einer der bequemen Sitzcken Platz.

Case Moddings

Sie haben Geschmack. Sie wollen keine Ware von der Stange. Es darf etwas Besonderes sein? Bei uns finden Sie Case Moddings, die Ihrem iPhone eine besondere Optik und Haptik verleihen.

Gestalten Sie Ihr iPhone nach Ihren ganz persönlichen Wünschen. So bringen Sie Ihre Individualität auch mit Ihrem iPhone zum Ausdruck. Denn schließlich ist jeder Mensch einzigartig. Gönnen Sie sich das Besondere.

Der Umbau Ihres iPhones erfolgt in weniger als 45 Minuten. In unseren Filialen können Sie sich aus einer Vielzahl an Case Moddings einen individuellen Look für Ihr iPhone zusammenstellen.

Kostenkalkulator

Sie erhalten von uns einen Rundum-sorglos-Reparaturservice mit Garantie. Und wir bieten Ihnen einen umfangreichen Ersatzteil-Service.

Erfahren Sie jetzt mit 4 Klicks, was die Reparatur kostet.

Wählen Sie zuerst bitte die Marke Ihres Geräts aus: [...]

Projekt: Flyer für Projektmanagement-Software auf Basis von SAP
ILC PROSTEP GmbH, Bexbach

Leistung: Entwurf von Text, inhaltlicher Aufbau

Ergebnis:



Produktentstehung in neuer Dimension

4PEP Business Solution » „Internationales Zulassungsmanagement“

Behalten Sie im Zulassungsprozess den Überblick

ILC PROSTEP präsentiert mit der **4PEP Business Solution** „Internationales Zulassungsmanagement“ eine SAP®-basierte innovative Anwendung, die Ihre Zulassungsverfahren von Medizinprodukten im In- und Ausland auf einer Plattform bündelt. Die Anwendung ermöglicht die effektive

Steuerung des gesamten Prozesses durch ein integriertes Dossier-, Dokumenten- und Submissionsmanagement. So können Sie Zulassungen optimal planen, sicher umsetzen und mit automatisierten Prozessen Zeit gewinnen.

Herausforderungen in der Produktzulassung:

- » Im internationalen Wettbewerb steigt die Innovationsrate kontinuierlich. Die schnellere Marktreife erfordert einen optimal gesteuerten Zulassungsprozess.
- » Die Produkte werden komplexer und das Sortiment breiter. Es wird immer schwieriger, bei Zulassungsverfahren den Überblick zu bewahren.
- » Im Zulassungsprozess sind viele Dokumente zu erstellen und zu verwalten. Die Einhaltung von Fristen und die Abarbeitung der Arbeitspakete müssen dabei überwacht werden.
- » Bestehende und neue gesetzliche Vorgaben für die nationalen und internationalen Märkte müssen beachtet werden.

Effiziente Zulassungsprozesse mit 4PEP

- » Der gesamte Zulassungsprozess ist in Dossiers auf Basis von Checklisten hinterlegt und individuell anpassbar. Sie behalten den Überblick über das gesamte Zulassungsverfahren.
- » Ein **Zeitmanagement** mit Erinnerungsfunktionen und Statusmeldungen hilft Ihnen, den Zulassungsprozess optimal zu steuern. Das Programm begleitet Sie während des Produktlebens, selbst bei der Zulassungserhaltung.
- » Projektbeteiligte haben **zentralen Zugriff** auf Dossiers, Dokumente, Korrespondenz, aktuellen Projektstand sowie persönliche Arbeitspakete.
- » Erstellung, Freigabe und Einreichung von **Dokumenten** sind in einem System hinterlegt und jederzeit nachvollziehbar. Auf Knopfdruck können Sie feststellen, welche Dokumente wann und wohin versendet wurden.

ILC PROSTEP

Produktentstehung in neuer Dimension

4PEP Business Solution „Internationales Zulassungsmanagement“

Das Zulassungsmanagement besteht im Wesentlichen aus drei wichtigen Komponenten, die den Prozess lückenlos abbilden.

» Dossiermanagement

Das Dossiermanagement begleitet Sie im Zulassungsprozess und während des gesamten Produktlebens. Ein Dossier beinhaltet Dokumente, Anhänge und Checklisten. Es ist mit weiteren Dossiers des Produkts verknüpft. Arbeitsschritte und Arbeitspakete können Sie bequem anlegen, bearbeiten, verwalten und zuständigen Mitarbeitern oder Teams zuordnen. Dank des übersichtlichen Cockpits steigen Sie in die einzelnen Dokumente und Anlagen bequem per Mausklick ein. Zur Materialnummer in SAP® ERP können Sie in Ihrem Dossier einen direkten Bezug herstellen. Der STED-Standard (Summary Technical Document) wird unterstützt.

» Dokumentenmanagement

Alle Zulassungsdokumente werden im Dokumentenmanagement verwaltet. Dazu gehören insbesondere technische Dokumente und Dokumente zur Erfüllung der gesetzlichen Vorgaben im In- und Ausland. Korrespon-

denz können Sie dem betreffenden Dossier anhängen. Mit übersichtlichen Checklisten haben Sie im Blick, welche Dokumente vorhanden sind und ob weitere Dokumente angefordert werden müssen. Ein vorgegebener Workflow unterstützt Sie bei der Erstellung, Verwaltung und Freigabe von Dokumenten. Eine eindeutige Versionskennzeichnung und eine Statusverwaltung sorgen für zusätzlichen Durchblick in der Dokumentenvielfalt. Optional können Sie mit einer digitalen Signatur die Sicherheit innerhalb des Prozesses zusätzlich erhöhen.

» Submissionsmanagement

Das Submissionsmanagement sorgt für die nötige Transparenz im Prozess. Sie haben stets den Überblick über den aktuellen Stand der Zulassung. Auf einen Klick sehen Sie, welche Dokumente wann und wohin versendet wurden. Außerdem können Sie leicht feststellen, welche Dokumente in welchem Dossier verwendet wurden. Periodische und individuell konfigurierbare Reminder erinnern Sie automatisch an die Wahrung von Fristen zur Zulassungserhaltung.



Die 4PEP Business Solution „Internationales Zulassungsmanagement“ ist das IT-Werkzeug für Ihre Zulassungsprozesse. Dank der innovativen Software behalten Sie sämtliche Fristen, Dokumente und notwendigen Arbeitsschritte im Blick. Sie sparen mit der effektiven Planung und Kontrolle sowie der zeitnahen Vorgabe aller notwendigen Prozess-Schritte wertvolle Zeit und gewinnen Sicherheit im Zulassungsprozess.

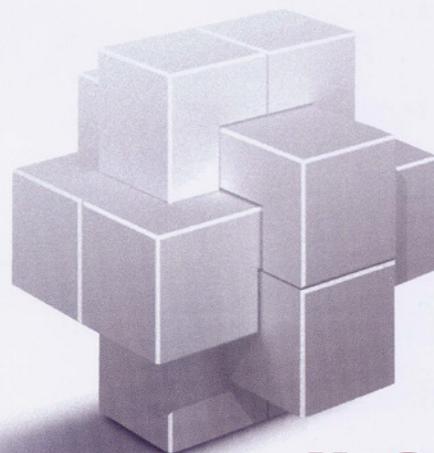
ILC PROSTEP GmbH

Saarpfalz-Park 1a
66450 Bexbach

Tel. +49 (0)6826 189-0
Fax +49 (0)6826 189-189

E-Mail: info@ilc-prostep.de
www.ilc-prostep.com

© ILC PROSTEP GmbH 2011. Alle Rechte vorbehalten.
Die Angaben im Text sind unverbindlich und dienen lediglich zu Informationszwecken.



ILC
PROSTEP

Projekt: **Sprechertext für einen Imagefilm**
FrameArt Media S.A.R.L., 6686 Mertert (Luxemburg)

Leistung: Entwurf eines Sprechertextes

Einführung/Wer wir sind

Die Fliesen-Zentrum Deutschland Gruppe ist Ihr kompetenter Partner für Fliesen, Bäder und Wellness. Die Wurzeln unseres traditionsreichen Unternehmens reichen bis ins Jahr 1895 zurück. Schon damals standen Qualität und die Zufriedenheit unserer Kunden im Vordergrund. Als mittelständisches und familiengeführtes Unternehmen sind wir uns der sozialen Verantwortung bewusst und bieten unseren Kunden ausgezeichnete Waren und den bestmöglichen Service.

Allgemeiner Hinweis auf Hochwertigkeit/Qualität

Hochwertige Fliesen in attraktivem Design sind ein wichtiger Baustein für ein schönes Zuhause. Die Auswahl des Interieurs für Bad und Wellness soll auch noch in einem Jahrzehnt gefallen. [...]

Ausstellung/Angebot

Bei der Fliesen-Zentrum Deutschland Gruppe finden Sie eine erlesene und ansprechende Auswahl an Fliesen sowie Einrichtungskomponenten für Sanitär und Wellness unter einem Dach. [...] Wir bieten Ihnen weiträumige Ausstellungsräume mit einer umfassenden Vielfalt und Sortimentstiefe. Von der Boden- und Wandfließe über die Badewanne bis hin zum Wasserhahn liefern wir Ihnen Top-Qualität namhafter Hersteller. Zu unseren Lieferanten zählen Duravit, Villeroy & Boch, Keuco, Dornbach, hansgrohe, Bärwolf und Cersanit. Um das Prinzip „Lieferung aus einer Hand“ zu perfektionieren, erhalten Sie von uns auch die notwendige Bauchemie und ausgewählte Verarbeitungsmaterialien.

Beratung/Ausstellung

Bei der Auswahl der Produkte und Materialien stehen Ihnen unsere kompetenten und hilfsbereiten Fachberater gerne zur Seite. Unser Team vor Ort lebt vor, was uns antreibt: die Leidenschaft für Fliesen und Sanitär. Dank eines hauseigenen Planungsstudios wird die Auswahl zusammen mit Ihrem Ansprechpartner im Fliesen-Zentrum Deutschland zur entspannten Entscheidungsfindung. Und gegen Ende Ihres Besuchs werden Sie feststellen, dass auch unsere Preise fair kalkuliert sind.

Partner des Handwerks

Als Partner des Handwerks ermöglichen wir Fliesenlegern zusammen mit ihren Kunden in unserer umfangreichen Ausstellung die passenden Materialien auszusuchen. Eine Möglichkeit, die für alle Beteiligten große Vorteile mit sich bringt. In der angenehmen Atmosphäre der Ausstellungszentren der Fliesen-Zentrum Deutschland Gruppe lässt sich entspannt planen. Unser erfahrendes Team erarbeitet dabei zusammen mit Bauherr und Handwerker Vorschläge. Der ausführende Fachmann kann sich mit Ideen und bei der Auswahl der bevorzugten Baustoffe einbringen. So wird der Grundstein für eine erfolgreiche Bau- oder Modernisierungsmaßnahme gelegt.

Zusammenfassung/Schluss/Anreiz

Vertrauen Sie einem der größten Anbieter Deutschlands für Fliesen, Bad und Wellness. Die Fliesen-Zentrum Deutschland Gruppe ist zuverlässiger Partner des Handwerks. Wir bieten eine umfangreiche Auswahl an erlesenen Baumaterialien in unseren Ausstellungszentren vor Ort. Stellen Sie zusammen mit unseren freundlichen Beratern die besten Materialien und das perfekt abgestimmte Interieur für Ihr Wohlfühl-Zuhause zusammen. Entdecken Sie bei uns die Leidenschaft für Fliesen und Sanitär.

Projekt: PR-Fachbeitrag „Kabinenfederung“ für Zeitschrift „Mobile Maschinen“
HYDAC International GmbH, Sulzbach

Leistung: Redaktionelle Arbeit - Erstellen eines Fachartikels in Abstimmung mit Entwicklern

Ergebnis: Fachbeitrag in der Zeitschrift „Mobile Maschinen“ 11/2011



Antriebe und Antriebselemente:
Digitale Hydraulik baut auf Kraftübertragung mittels digitaler Steuerung

Regelungen und Steuerungen:
Digitale Kamerasysteme – Arbeitsbereiche in Echtzeit darstellen

Fahrwerkskomponenten:
Fahrkomfort durch hydropneumatisches Kabinenfederungs-System

FAHRWERKS-KOMPONENTEN | SPECIAL AGRITECHNICA

Feinfühligere Kabinenfederung

Mehr Fahrkomfort und Variabilität durch hydropneumatisches Kabinenfederungs-System

AGRI TECHNICA
Halle 25 Stand L22



Stefan Thönes
Variabel einstellbare hydropneumatische Federungs-systeme erhöhen den Fahrkomfort spürbar. Zudem schützen sie den Fahrzeugführer vor gesundheitsschädlichen Stößen und Schwingungen.

Hartes Abbremsen, raues Gelände und wechselnder Untergrund erzeugen in Land- und Baumaschinen harte Stöße und Schwingungen, die für Mensch und Maschine auf Dauer eine erhebliche Belastung darstellen. Um einen höheren Fahrkomfort für die Fahrzeugführer zu erreichen und sie vor unangenehmen Schwingungen zu schützen, wurden in der Vergangenheit verschiedene Systeme zur Federung der Fahrzeugkabine entwickelt. Zudem hat der Gesetzgeber im Jahr 2005 eine EU-Richtlinie erlassen, die seit diesem Jahr für alle Hersteller rechtsverbindlich ist. In dieser EU-Richtlinie (2002/44/EC) werden Grenzwerte für die Belastung der Fahrzeugführer durch Schwingungen festgelegt. Für Hersteller von Landmaschinen, Baumaschinen und Sonderfahrzeugen bedeutet dies, dass sie dem Thema Kabinenfederung besondere Aufmerksamkeit widmen müssen. Ein wichtiger Faktor ist bei diesem Thema ebenfalls, dass der Maschinenführer dank individuell gefederter Fahrzeugkabinen länger konzentriert arbeiten kann und somit die Produktivität deutlich steigt. Die Entwicklungen auf diesem Gebiet schreiten stetig voran. Hydropneumatische Federungs-systeme bieten einen nahezu unerreichten

Komfort für Fahrzeugführer mobiler Arbeitsmaschinen. Außerdem sind kompakt gebaute Federungs-systeme gegenüber äußeren Einflüssen weniger anfällig und können platzsparend angebracht werden. Diese hydropneumatischen Federungs-systeme sind eine clevere Kombination aus Hydraulikzylinder, Membranspeicher, elektronischer Dämpfungs-drossel, Sensorik sowie Steuereinheit. In der Praxis befinden sich an jeder Ecke der Kabine Kabinenfederungs-elemente, wie beispielsweise das HYDAC Kabinenfederungselement FDE 2. Bei diesem hydropneumatischen System spielt die Sensorik eine besondere Rolle. Statt eines externen Sensors arbeitet im Hydraulikzylinder ein integrierter Wegmess-Sensor, der dem Steuergerät kontinuierlich die genaue Ausführlänge der jeweiligen Kolbenstange meldet. Außerdem werden Funktionswerte wie beispielsweise Fahrgeschwindigkeit, Beschleunigungs- und Bremskraftwerte sowie Fahrtrichtungs-werte gemeldet. Diese Werte liefern die Basisdaten, damit das Steuergerät mithilfe eines hydraulischen Steuerlocks die Kolbenstangen simultan stets in der Mittelstellung halten kann. Dadurch wird auch bei Änderung des Belastungszustands, wechselndem Untergrund oder Kurven-fahrten ein kontinuierlich hoher Fahrkomfort erreicht.

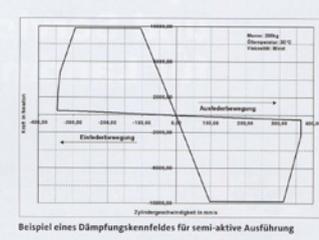
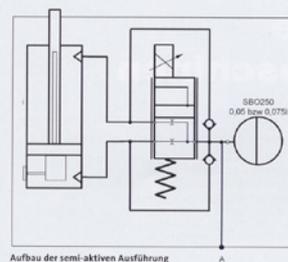
Die Dämpfung wird dem Einsatzprofil angepasst

Das System von HYDAC ermöglicht zudem einen individuell einstellbaren Federungs-komfort. Bisher mussten sich Fahrzeug-steuerer auf eine Einstellung für Feder und

Summary

One solution to eliminate stress on the driver is the HYDAC hydropneumatic cab suspension system. It offers a very comfortable suspension and above all a five adjustable damping rate. The system consists of a hydraulic cylinder, the hydraulic accumulator, the proportional needle valve, the linear position system and the console unit. Four Cab Suspension units are located at each corner of the cab. The linear position measuring system and other sensors play an important part in this hydropneumatic system. It is integrated in the hydraulic cylinder and controls the vertical position of each cylinder. In combination with speed-up data, brake force, driving direction information and the help of a hydropneumatic control block, the control unit keeps the hydraulic cylinders in the middle position.

SPECIAL AGRITECHNICA | FAHRWERKS-KOMPONENTEN



Dämpfer ab Werk festlegen. Dieser Kompromiss wird mit dem auf dem FDE Kabinenfederungselement von HYDAC basierenden System überflüssig, da der Maschinenführer die Dämpfungsrate je nach Einsatzprofil des Fahrzeugs variabel anpassen kann (Semi-aktive Ausführung). So kann das Fahrzeug im Feld ebenso effektiv arbeiten wie auf der Straße oder im Wald. Im täglichen Fahrbetrieb werden Reduzierungen der vertikalen Beschleunigungswerte von bis zu 40 % erreicht. Das daraus resultierende sehr ruhige Fahrverhalten und der hohe Komfort entlasten den Fahrzeugführer. Er kann sich so besser auf seine eigentliche Arbeit mit der mobilen Maschine konzentrieren. Dies ermöglicht konzentrierteres Arbeiten auch über längere Zeiträume und damit eine höhere Produktivität. Das eigentliche Herzstück der Kabinenfederung von HYDAC ist das Kabinenfederungselement FDE 2. Das Besondere an diesem System ist die Verschmelzung von Feder und Dämpfer im Kabinenfederungselement. Mit dem speziell für diese Anwendung entwickelten reibungsarmen Federungs-zylinder wird ein optimales Ansprechverhalten der Federung erzielt. Dank des integrierten Wegmess-systems mit dem HYDAC Wegmessensensoren HLT 1000 und der Niveauregulierung stehen immer die vollen Federwege zur Verfügung. Das Federdämpfungssystem wird zusätzlich auf die jeweilige Eigenfrequenz des Trägerfahrzeugs eingestellt. Mit der Abstimmung der Federkennlinie und der Dämpfung wird die bestmögliche, auf

das Fahrzeug angepasste Federung abgebildet. Die niederfrequente Federungslegung sorgt dabei für höchsten Fahrkomfort. Der Traglastbereich pro Dämpfer liegt zwischen 150 und 300 kg. Dadurch können Kabinen mit einem Gewicht von bis zu 1200 kg problemlos mit dem neuen Federungs-system ausgestattet werden. Bei der Konstruktion legt HYDAC großen Wert auf die Verwendung von Gleichteilen aus der Großserie. Dadurch kann das Kabinenfederungs-system zu marktgerechten Preisen angeboten werden. Wer das Kabinenfederungselement FDE2 erst einmal in Natura zu sehen bekommt, dürfte zunächst von seiner sehr kompakten Bauweise begeistert sein. Trotz seiner kompakten und dabei schlanken sowie verhältnismäßig langen Bauform erreicht das Kabinenfederungselement einen Federweg von 100 mm bei gerade einmal 377 mm Einbauhöhe. Bis Kunden das Bauteil zu sehen bekommen, durchläuft es eine aufwendige Prozedur auf von HYDAC entwickelten Prüfständen. Nur Bauteile, die den hohen Herstelleranforderungen voll gerecht werden, kommen bis zur Endmontage. Bereits in der Entwicklungsphase arbeitet HYDAC mit Simulationsprogrammen (MATLAB Simulink) um bestmögliche Bauteileigenschaften zu erreichen. Diese Ergebnisse fließen unmittelbar in die CAD-Konstruktion ein. In Serie geben nur Bauteile, die auf für das jeweilige Anwendungsprofil entwickelten Prüfständen ihre Praxistauglichkeit bewiesen haben. Letztendlich entscheiden sich



Kabinenfederungs-system mit integrierter Wegmessung und proportionaler Dämpfung

aber die meisten Hersteller für das hydropneumatische Steuerungssystem von HYDAC, da es neben dem hohen Komfort eine sehr geringe Schmutzanfälligkeit aufweist und der Zylinder sehr robust ist. Außerdem steht HYDAC seinen Kunden als starker Partner zur Seite: angefangen bei der Lieferung einzelner Komponenten bis zum Bau anwendungsspezifischer Einzel-systeme. HYDAC ist Entwicklungspartner. Das schließt Engineering-Support bereits in der Entwicklungsphase eines neuen Fahrzeugs auf Wunsch ausdrücklich mit ein.

HYDAC
Mobile Maschinen 4/2011

Für folgende Unternehmen und Projekte war ich bereits tätig:

ABSAAR GmbH, Altforweiler	H & P Verlag Hoyer GmbH, Saarbrücken
ACN Werbeagentur GmbH, Saarbrücken	HYDAC International GmbH, Sulzbach
Axel Trapp Elektro-Anlagenbau GmbH & Co. KG, Spiesen Elversberg	IAS Vollmond GmbH, Saarwellingen
Bauberatung Saar, Großrosseln	ILC Prostep GmbH, Bexbach
Broadwater Mouldings Ltd., Suffolk (UK)	Jacobi Übersetzungen, Sulzbach
bleifrei event, St. Margrethen (Schweiz)	kohlpharma GmbH, Merzig
Der Apfeldoktor, Blieskastel	KREATIVPOOL, Saarland
Costra Beratung & Akademie, Saarbrücken	Matricks Marketing GmbH, Frankfurt
Creartix Design Studio, Blieskastel	merguet Werbeagentur GmbH, Saarbrücken
DaimlerChrysler Banking Service GmbH, Saarbrücken	metaping Onlinemarketing, Saarbrücken
DIE AGENTUR Werbeagentur GmbH, Saarbrücken	modulan GmbH, Nidderau
Easy-Energiesparhaus UG, Quierschied	Orderbook GmbH, Saarbrücken
EMAREI LTD & Co. KG, Sassenberg	phoenix-eservices, Dillingen
enycon Informatik GmbH, Saarbrücken	Rechtsanwälte Köhl & Kollegen, Saarbrücken
e.Consult AG, Saarbrücken	SADE Design, Trier
energis GmbH, Saarbrücken	schlau.com, Saarbrücken
Europa Apotheke, Überherrn	schlainsweb.de, Saarbrücken
FC Translations GmbH, Uznach (Schweiz)	SONN Gruppe, Blieskastel
FrameArt Media S.A.R.L., Luxembourg	Steuerberatung Louis, Völklingen
Gemeinschaftspraxis BBT, Fraulautern	TÜV Saarland e.V., Sulzbach
g-nau Büro für Gestaltung und Kommunikation, Saarbrücken	Vitalikum Apotheke, Überherrn
	Walinsky Grafikdesign, Saarbrücken

Hier könnte bald der Name eines weiteren zufriedenen Kunde stehen: Ihr Firmenname.

Für ein erstes Gespräch erreichen Sie mich telefonisch unter 0681 410 994 50. Oder schreiben Sie einfach eine E-Mail an „post@dertexter.de“. Mehr über mich und mein Angebot finden Sie im Internet auf „www.dertexter.de“.

STEFAN THÖNES Communications

der **Texter**

Großherzog-Friedrich-Str. 55, 66111 Saarbrücken

Telefon: 0681 410 994 50

Fax: 06836 4710-912

E-Mail: post@dertexter.de

<http://www.dertexter.de>